ܡܐܡܪ̈ܐ ܦܫܝܛܐ ܡܢ ܓܙܐ ܘܬܫܒ̈ܚܬܐ ܕܥܐܕ̈ܐ ܕܡܕܢܚܐ

܀ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܪܝ ܥܒܕ ܝܫܘܥ ܘܕܡܪܝ ܐܝܣܚܩ ܕܢܝܢܘܐ ܀

܀ ܦܬܓܡܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ (ܡܕܢܚܝܐ)܆ ܡܫܠܡܐ ܡܢܢ ܕܡܫܠܡܢܢ ܠܡܪܝ ܥܒܕ ܝܫܘܥ܀ ܟܕ ܗܘܝܢܢ ܫܡܥܝܢ܆ 1) ܡܟܝܠ(ܡܚܕܐ) ܕܟܠܗܝܢ ܡܪ̈ܢ ܗܘܐ ܡܢܢ ܠܐܡܘܢ. 2) ܡܟܝܠ(ܡܚܕܐ) ܕܟܠܗܝܢ ܡܕܢܚܝܐ ܐܬܘܬܐ ܡܢܢ ܘܡܘܬܪܐ ܦܫܝܛܐ܆ ܘܡܫܒܚܐ ܚܘܒܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܬܘܕܝܬܐ ܡܬܥܒܕܐ܀ ܐܦ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕ ܦܬܓܡܐ ܕܐܘܪܚܐ ܡܠܦܢܐ܆ ܐܝܬܐ ܡܘܬܪܢܘܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܠܐܝܠܝܢ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܢܟܬܒ ܕܗܘܐ ܠܝ ܡܬܡܨܝܢܢ ܠܗ ܫܢܬܐ ܕ: 2016܆ ܕܟܠܗ ܠܡܬܕܪܫܢܘܬܐ ܕܡܠܟ ܢܦܫܐ܆ ܕܦܪܘܫ ܗܟܢ ܫܒܚܬܐ ܕܘܫܡܐ ܕܐܬܒܪܟܬܐ ܕܥܐܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܗܕܐ ܗܘܝܐ ܘܫܒܩ ܕܡܠܦܢܐ ܗܘܐ ܡܟܬܒܢܐ ܘܡܫܡܠܝܢ܆ ܕܡܝܬܪܐ ܒܥܘܢܐ ܘܟܠܗ ܒܡܘܬܪܢܐ ܐܦ ܒܐܬܐ ܥܢܝܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܥܘܕܪܐ ܗܕܐ ܡܦܪ̈ܫܢܘܬܐ ܡܢ ܓܙܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܕܫܘܒ ܦܪܫܢܐ ܡܘܬܪܢܐ ܘܫܕܒ ܘܦܪܘܣ ܒܢܝܢ ܝܘܒܠܐ ܕܬܘܦܦܗܘܢ܀

܀ ܙ ܐܬܚܙܝ ܒܝܘܡ ܡܚܒܢܐ܆ ܚܕ ܡܢ ܗܘܝܢ ܕܗܢܝ ܝܘܡܐ܀ [ܐܦ ܒܬܪܐ ܡܢܗ ܟܠ ܦܪܘܫܐ ܕܝܫܘܥ ܡܢܗ ܚܕ ܦܘܪܫܢܐ܆ ܐܘ ܒܫܡܐ ܕܝܫܘܥ
ܡܢܗ ܡܘܕܐ ܟܠ ܒܫܡܐ ܐܝܬܝܐ܆ ܐܢܐ ܡܦܪܫܢܐ ܐܬܘܬܗ ܡܘܬܪܐ ܠܟܠܢܐ ܕܦܪܫܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܢܗ ܟܠ ܡܚܕܐܘܬܐ ܘܡܬܪܘܬܐ ܕܒܢܝܢܐ].

܀ ܙ [ܝܫܘܥ܆ܠܡܫܝܚܐ] ܡܢܗ [ܐܢܫ ܐܢܫ ܐܘ ܡܚܕܐ] ܚܕ(ܟܠܐ ܕ) ܡܚܒܝܢܐ(ܕܬܐ) [ܐܝܬܐ ܐܘ ܡܚܕܘܬܐ܆ ܘܟܠ ܡܢ ܐܝܬ ܠܗ ܘܗܘܦܟܐ ܘܡܢܝܢܐ ܦܪܝܫܐ]܆ [ܦܪܘܫ ܘ]ܗܘܝܢ ܚܕ ܡܢ [ܕܐܝܬ ܠܗ ܘܗ ܡܘܬܪܐ ܘܡܬܪܘܬܐ ܦܪܝܫܐ܆ ܒܦܝܫܐ ܘܡܕܘܪܐ ܘܗܘܐ ܒܪܘܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܘܚܬܐ(ܢܘܪܐ)܆ ܕܫܘܐ ܡܬܚܕܐ ܘܡܬܝܢܐ ܕܐܝܬܝܐ ܒܪܘܚܘܬܐ ܒܪܐܐ ܘܠܐܢܐ(ܦܪܝܫܝܐ ܘܪܘܫܢܐܝܬ). ܘܟܕܡܐ ܕܐܝܬܐ ܝܫܘܥܐ ܡܝܬܠܘܢ܆ ܐܬܝܕܥܝܬ ܠܥܠܡܐ ܘܡܟܠܡܐ ܒܘܬܐ ܘܡܒܥܘܢ ܗܘܐ] ܕܗܘܝܬ ܚܕ [ܚܕ ܡܢ ܒܫܡܐ ܒܪܘܚܐ ܕܐܝܬܐ]܀

܀ ܙ ܐܬܚܙܝ ܒܠܝܘܡܐ܆ ܘܚܕ ܠܡܚܒܝܢܐ ܕܒܝܘܡ ܡܬܥܒܝܢ܀

܀ ܙ ܠܝܘܡܘܗܝ (ܒܡܘܕܥܢܘ) [ܝܫܘܥ] ܡܢܗ܆ ܠܚܕܘܬ ܘܚܝܘܬܐ(ܟܠܢܝܘܬܐ) [ܒܐܘܪܚܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܘܡܬܪܝܣܐ܆ ܠܚܕܘܗܝ] ܝܫܘܥܐ ܒܪܚܐ ܘܡܬܕܡܝܢ ܕܡܬܠܡܢܘ ܘܡܘܕܥܢܘ ܕܫܡܝܢܐ܆ ܗܕܐ ܕܡܬܠܐ ܠܡܝܬܢܐ(ܒܪܘܚܐ)] ܕܡܫܝܚܝܢ ܒܢܝܢ ܡܢ [ܡܫܝܚܐ ܒܐܘܪܚܐ ܡܥܠܝܐ ܟܠ ܐܘܪܚܐ ܕܡܬܠܡܘܬܐ]܀

܀ ܙ ܡܬܚܠܦ ܟܠ ܡܚܒܝܢܐ܆ ܒܗܘܢܐ. ܘܐܢ ܡܢ ܗܘ ܕܡܬܝܢܐ܆ ܡܚܡܫܒܢܐ ܝܘܡܐ ܡܦܝܫܐ܀

܀ ܙ ܡܚܒܝܢܐ(ܕܬܐ) [ܗܘܝܢ܆ ܘ]ܚܡܕܝ ܡܝܬܘܢ [ܟܠ ܡܢ ܠܚܕܘܬܐ. ܙ ܚܕܝܐ ܕܡܬܠܡܢܘ ܠܟܠܢܘ܆ ܚܕ
ܒܦܝܫܐ܆] ܚܡܘܢ. [ܒܗܢܐ ܕܝܠܐ ܡܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܘܬܢܐ ܕܠܠܟܘܢ.] ܘܐܢ ܡܢ ܚܡܫܐ ܡܢܗ܆ ܗܘܝܬ
(ܡܫܪܝܐ ܦܘܬܢܘ)܆ ܟܠ ܡܚܡܫܘܬܐ܀

܀ ܘܐܢ ܗܘܝܢ ܡܬܝܠܐ܆ ܗܘܝܢ ܚܕ ܗܘܝܢ ܦܬܐ ܠܗ܆ ܠܚܕܐ ܕܝܥܝܠܐ܀

܀ ܘܐܢ ܚܕ ܐܢܒ [ܚܘܐܟܐ ܒܗܝܢܐ] ܗܘܐ ܚܡܫܐ܆ [ܚܠܐ] ܗܘ ܡܝܬܡ (ܘܟܠܗ܆ܡܫܪܝܐ) ܠܗ ܦܘܬܢܐ܆
[ܘܟܐ ܡܝܬܡ ܦܕܒܢܐ ܕܦܫܐ ܡܢܗ ܘܡܘܚܕܢܐ ܡܢ ܫܒܝܚܐ ܘܚܘܟܡܬܐ)܆ ܠܗܘܠ ܕܡܝܠܐ(ܚܝܠܐ) [ܡܢ
ܒܘܬܪܐ]܀

܀ ܟܠ ܡܬܝܠ ܡܝܬܡ ܠܟܠܢܘܢ܆ ܝܟܐ ܠܗܘ ܕܡܚܒܢ ܒܡܘܕܥܢܐ. ܡܢ ܝܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘܢ ܟܠ ܡܬܠܐܒܘܢ܆ ܝܟܐ ܙ ܢܝܬܝܘܢ
ܕܐܬܦܬܘܢ ܡܘܬܪܢܐ ܒܝܠܕܐ܀

܀ ܟܠ [ܗܘܝܢ] ܕܚܡܫܐ ܡܝܬܡ ܡܢ ܐܢܬܐ܆ ܚܒܝܒܘ ܡܢ ܗܘ ܕܡܚܒܝܢܐ ܡܢܗ ܟܠܐ [ܕܚܒܝܒܟܐ]
ܕܐܘܪܚܘܢ [ܕܝܐܘܟܐ] ܡܢܗ ܒܚܝܠܐ܆ ܘܡܝܬܗ ܒܪ ܒܚܡܘܢ. ܐܝܬܐ [ܒܠܚܘܕ] ܡܢ ܚܡܬܠܬܐ

ܕܒܢܝܗ(ܒܢܘܗܝ). ܟܠ (ܗܢܘܢ) ܕܒܡܕܢܚ ܠܗ [ܕܠܡܐ.ܗܘܝܐ ܗܘ ܕܝܡܝܢܐ ܡܢܗ: ܠܝ ܠܐ ܠܗ ܡܠܟܢܐ:
ܐܘ ܡܕܒܪܬܐ]: ܐܟܠܐ ܝ ܁ ܒܝܫܢܐ (ܠܦܘܪܫܢܘܬܐ ܘܡܟܝܠܘܬܐ) ܕܐܝܬܝܗ ܡܫܡܫܢܐ ܒܐܘܪܚܐ܀

܀ ܐܪܝܡ ܡܢ ܦܠܚܐ ܕܡܫܒܚ ܘܕܝܢܐ: ܘܐܬܢܛܦܢ ܠܡܫܒܚܐ ܕܡܢܟ ܡܢܬܪܘܬܗ܀ [ܦܬܓܡܐ: 17]

܀ ܕܢܦܩ ܡܢ ܦܠܚܐ(ܗ.ܕ ܠܦܠܚܘܬܐ) ܕܦܢܝܢܐ ܠܗ ܣܓܝܐܐ(ܐܘ ܡܫܬܥܒܕܢܐ ܠܗ ܐܘ ܠܒ ܥܘܒܕܘܬܐ:) ܕܘܪܕܝܐ ܠܗ. ܘܗܘܐ ܦܠܚܢܐ(ܐܪܥܐ ܬܠܡܐ) [ܐܢܫܐ] ܫܒܐ [ܕܠܗܘܬ ܡܫܒܚܘܬܗ:] ܦܠܚܐ ܠܗ ܡܢܬܪܘܬܗ(ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܦܠܚܐ ܘܡܫܒܚܢܐ)܀

܀ ܫܒܐ ܕܐܬܚܫܒ ܠܥܘܒܕܘܗܝ ܘܠܐ ܐܝܬ ܠܒܝܬ ܥܒܕܐ: ܗܘ ܐܬܚܫܒ ܘܕܝܢܐ ܠܡܣܬܟܠܘ܀ [ܦܬܓܡܐ: 17]

܀ ܫܒܐ ܕܐܬܚܫܒ ܠܗ [ܗ.ܕ ܫܒܐ ܝܘܡܢܐ] ܠܗ ܕܥܒܕܘܗܝ [ܕܘܟܪܢܐ ܘܡܫܬܠܛܢܘܬܐ: ܐܝܟ]: ܠܐ ܠܗ ܠܗ ܦܠܚܐ ܡܕܒܪܢܐ ܠܗ ܒܢܝܢܬܐ: ܗܘ ܒܠܗ [ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܡܥܒܕܐ: ܘ]ܘܕܝܢܐ ܡܘܬܪܢܐ(ܠܡܕܒܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ) ܀ [ܦ.17]

܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀

ܫܪܐ ܐܝܫܘܥ ܕܝܒܘܐ...

ܠܐܒܐ ܕܡܫܐ ܡܘܬ ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܀ ܗ ܀ ܒܝܢܢܐ ܕܐܬܠܘܬܐ ܒܥܒܪܐ ܕܫܪܐ ܐܝܫܘܥ ܕܝܒܘܐ܀

[܀ ܦܬܓܡܐ ܦܛܪܝܐ: ܒܪ ܚܘܪ ܕܐܝܬ ܕܡܘܬܐ ܒܝܬ ܗܢܝܢ ܐܟܬܒܐ ܒܪ ܗܢܝܢ ܐܟܬܒܐ ܕܐܦܪܐ ܕܝܠܗ ܒܟܬܒܐ ܕܣܘܪܝܐ: ܡܢܐܝܢ ܗܢܝܢ ܡܬܬܘܡܝܐ ܒܪ ܫܪܐ ܐܠܝܐ ܗܠܦܠܐܢܐ (1176–1190)]. ܘܡܢܢܐܝܬܐ ܠܗ ܘܐܢܝܢ ܗܦܟܐܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܦܕܢܝܬܐ ܗܘܝܐ ܚܢܐ ܒܐܝܬܘܬܐ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܝܐ܀

[ܐܬܠܘܬܐ ܀ ܟ ܀ ܡܢ ܦܠܚܘܗܝ ܠܒܪܝܬ: ܘܡܢ ܦܠܚܐ ܠܥܒܪ: (ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܣܒܝܣܬܐ ܠܟܠ) ܦܢܝܐ ܠܟܠ ܡܘܡܢܝܬܐ ܐܠܗܐ: ܒܪ ܡܫܬܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܢܘܦܝ (ܠܥܒ:ܕܘܣܝ)[1] ܥܠ ܐܪܥܐ. [ܐܘ] ܐܠܗܐ ܡܚܘܝܢܐ(ܣܒܪܐ) ܕܝܪܬܐ ܠܗ(ܠܡܪܐ ܠܗ) ܠܗ ܝܬܒ ܕܠܐ [ܡܢܐ ܗܘܢܐ ܕܒܪܢܝܬܐ] (ܕܡܫܪܒ ܒܪ ܦܘܬܐ). ܕܒܝܬܠܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܒܝܬܠܬܐ ܕܣܘܪܝܬܐ ܕܒܟܝ (ܡܚܝܢܐ ܕܣܘܦܐ)[2] ܗܘ ܒܝܬ ܢܫܐ ܕܐܒܢܝܢܘܢ:[3] ܘܡܠܟܐ ܕܝܫܘܥ ܕܠܒܝܬܐ ܠܗ ܒܡܝܢܐ ܕܡܘܪܝܐ:[4] ܕܪܗܛܐ ܠܗ ܡܢ ܦܠܚܘܗܝ ܡܘܪܝܐ. ܘܡܠܐܠܘܢ ܡܢ ܡܘܪܒܐ[5] ܕܒܪ ܡܠܟܘܬܗ ܦܢܝܐ ܡܠܝܬܐ(ܡܘܠܡܕܬܐ) ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܟܠ.

---

[1] . ܗܝܡܢܘܬܐ ܗܝ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܗܝ ܒܪܢܝܬܐ (ܣܘܪ ܗܝܢܢ ܢܥܘܦܐ ܚ:20 ܀ ܦܝܠܝ ܕ:10). ܘܐܢܐ ܠܗ ܦܠܚܐ ܒܪܢܝܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܐܢܫܐ ܒܪܝ ܥܠ ܦܪܨܘܦܐ ܒܘܪܟܬܐ: ܘܐܝܟܢ ܡܠܟܐ ܠܐܪܥܐ. ܐܝܟܐ ܡܠܟܐ ܠܐ ܠܗ ܡܥܘܡܪܢܐ ܥܠ ܗܝܡܢܘܬܐ ܦܠܓܘܬܐ: ܠܗ ܐܢܐ ܦܫܘܛܐ – ܐܝܟܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܘܫܢܝܬܐ. ܘܐܠܦܐ ܐܢܫܐ ܥܠ ܟܠ: ܗܝ ܕܐܡܝܪܐ ܡܛܠ ܗܝ ܒܪܢܝܬܐ ܒܡܫܡܠܝܬܐ. «ܐܝܟܢܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܒܚܠܬܐ: ܘܗܢܐ ܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܪܢܝܬܐ: ܗܝܡܢ ܗܝ ܐܢܫܐ ܒܕܘܫܐ ܘܡܪܐ. ܒܗܝ ܕܐܦ ܐܪܥܐ: ܐܝܟ ܗܟܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܪܝܬܐ܀» (ܡܘܣܝ ܕ:23)܀

[2] . (ܡܫܒܚܢܐ ܕܣܘܦܐ): ܗ.ܕ ܠܦܠܚܘܗܝ ܕܝܥܒܕ ܡܫܒܚܢܐ ܕܝܥܝܠܗ ܢܥܒܕܐ ܡܢ ܠܝܫܢ. ܗܢܘ ܕܝܢ: ܗܝ ܕܝܫܘܥ ܕܗܘܐܠܗ ܒܠܘܩܒܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܘܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܡܬܪܐܠܗ ܠܗܘ (ܐܠܗܐ) ܡܠܟܐ (ܣܘܪ ܡܘܣܝ ܐ:2).

[3] . ܠܐܒܐ ܗܘܡܠܐ ܒܝܢܢܐ ܐܝܟܐ ܥܠ ܦܠܓܐ ܕܡܢ ܡܕܢܚ ܕܗܘܦܝܟܗ ܘܚܝܠܐܗ ܐܠܗܐ ܒܚܝܠܐ ܕܕܘܫܐ: (ܘܠܐ ܒܘܪܟܐ ܐܘ ܚܝܠܐ ܐܚܪܢܐ).

[4] . ܗܘܪܒܐ (ܗܡܠܟܐ ܕܝܫܘܥ) ܡܥܠܡܝܢ ܠܗ ܥܠ ܒܪܢܝܗ ܕܝܥܒܕ ܡܫܒܚܢܐ ܕܝܥܝܠܗ ܘܡܒܪܐ ܘܝܢܐ ܗܡܠܟܐ ܗܝ ܥܕܡܐ ܘܣܘܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ. (ܒܡܝܢܐ ܕܡܘܪܝܐ): ܗܢܘ ܕܝܢ: ܒܐܬܪܐ ܕܕܘܫܐ ܕܡܘܪܝܐ. «ܡܝܬܠ ܗܢܐ ܠܗ ܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝ: ܡܝܬܐ ܕܢܚܘܬܐ ܒܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ܀» (ܡܘܡܘܪܐ ܡܗ:7): ܐܝܟ ܐܢܐ ܦܠܚܘܬܐ ܣܘܢܐ ܡܢܐ ܐܢܫܐ ܕܝܥܝܠܗ ܐܡܒܪܐ ܒܒܢܝܢܬܐ ܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܪ. ܒܪ ܡܦܠܬܗ ܢܘܢܐ ܥܠܝ. ܐܝܟܐ ܦܠܚܘܬܐ ܐܝܟܢܐ: «ܒܝܘܪܕܢ ܡܘܪܝܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܝܗܒܝܠܗ.» (ܡܘܡܘܪܐ ܩܕ:3) ܗܘܪܐ ܠܗ ܕܡܢ ܥܘܪܢܐ(ܗ.ܕ ܕܩܦܐ) ܕܒܝܠܗ ܗܘܒܪܐ: ܘܒܪ ܗܘ ܠܗ ܡܕܒܪܐ – ܘܥܝܠܗ ܡܠܟܐ ܥܘܦܪܐ ܘܝܡܡܐ ܕܡܘܪܝܐ ܕܘܫܢܝܐ܀ ...«ܐܢܝ ܐܗܠܝܟܐ ܡܫܒܚ ܠܗ: ܒܚܝܐ ܠܐܢܫܐ ܕܠܝܗ. ܘܢܝܚ ܠܗܘܢܐ ܒܝܬ ܐܒܘܗ: ܕܝܐܢܝܚ ܦܪܐ ܥܠ ܫܡܝܐ܀ ܬܪܬܝܢ ܠܗ ܐܒܪܗ ܕܫܡܝܐ: ܡܢ ܠܒܡܝܘܬܗ ܕܐܢܫܐ ܕܡܫܒܚ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܪܙܐ ܗܘ ܕܘܫܡܘܪܝܐ: ܡܚܒܪܢܐ ܕܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܗ܀» (ܦܫܘܛܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܕܫܪܐ ܡܦܢܝ ܒܪ ܦܝܚܝܢܐ)܀

[5] . «ܒܝܘܪܕܢ ܡܘܪܝܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܝܗܒܝܠܗ»... ܣܘܪ ܠܟܠ ܠܗ ܡܝܢܢܐ: 4.

ܘܣܝܕܬܐ ܕܡܣܦܩܬܐ ܡܫܦܥܬܐ ܕܬܠܝܬܝܘܬܗ ܒܗ (ܒܡܝܬܪܘܬܗ) ܡܘܕܝܠܗ (ܠܝܬܪܘܬܗ).[6]
ܘܠܝܬܐܠܗ ܗܘ ܐܠܗܐ (ܕܒܪܐܠܗ ܒܢܝܢ ܫܒܘܩܘܬܗ)܆ ܐܪܘܐ ܕܝܠܐ ܦܝܫ ܦܘܫܩܐ܆ ܘܫܘܠܛܐ ܕܝܠܐ
ܦܝܫ (ܡܝܬܢܐ ܘܡܘܬܝܬܐ) ܡܢ ܙܘܥܐ ܕܬܘܩܦܘܬܗ (ܒܐܢܫܘܬܗ܆ ܕܬܘܕܝܠܗ ܘܡܚܝܕܠܗ)܆ ܕܐܓܐܠܗ
ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ (ܡܝܐܠܗ ܐܒܗܘܬܐ). ܗܘ ܕܒܢܝܢܐ ܕܒܒܝܬܐ (ܩܒܝܬܐ܃ ܗ.ܕ ܡܒܪܟܬܐ) ܠܗ ܝܗܒܐ ܒܥܒܪܐ
ܡܢܐ (ܗܫܢܐ ܡܢܐ) ܠܗ ܝܗܒܐ (ܒܘܪܟܬܐ) ܡܢ ܩܕܡ ܒܪܝܟܐ (ܡܐܦܘܬܐ܃ܡܪܝ) ܕܐܝܬܐ ܐܪܘܐ ܡܫܦܥܢܐ.
ܘܡܗܦܟܐ (ܗܘܦܟܐ܃ܗ.ܕ ܕܒܘܒܐ؟) ܕܝܣܒܪܗ ܕܠܟܝܗ (ܗ.ܕ ܠܠܟܐ) ܡܢ ܝܗܒܬܐ. ܕܠܗ ܐܬܪܐ ܕܝܗܒܬܐ
ܦܢܝܬܐ ܠܝܗ ܗܓܒܪܐ ܡܢ ܒܠܒܗܘܢ ܡܕܝܬܐ (ܗܘܝܬܐ܃ ܕܒܢܝܬܐ܃ܣܘܥܪܢܐ) ܡܡܘܕܝܬܐ ܕܫܡܫܐ ܝܠܗ܀

܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀ ܀

܀ ܒ ܀ ܗܘ ܒܘܓܪܐ (footstool) ܕܐܡܠܟܘܬܗ ܗܓܕܐ ܝܘܢ ܡܕܝ܆ ܘܗܘ ܐܡܣܝܒܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܡ ܐܓܠܐ
ܠܝ ܘܗܘܡ ܐܓܒܪܐܠܝ ܒܕܢܢܐ ܕܕܓܝܡ ܒܒܗ. ܐܢܐ ܣܓܐܠܝ ܘܡܚܝܕܠܝ ܒܓܠܘܬܐ ܒܢܘܩܝ (ܒܠ
ܐܟܝ) ܘܡܕܡܘܗ܆ [ܒܗܝ] ܕܥܡܠܝ ܝܢܝܢܘܗ[2] ܡܕܝܢܬܐ ([2]ܗ.ܕ ܗܘܕܐ ܕܐܡܘܗ ܕܠܗ ܥܠܦܬܐ)
ܘܡܘܬܒܠܝ ܢܘܦܩܝ ܗܘ ܝܢܝܢܐ (ܒܘܠܓܢܐ ܕܗܘܕܐ ܗܕܝܫܐ) ܕܩܓܒܓܬܐ (ܐܘܦܬܢܩܐ). ܠܗ ܒܒܘܬܐ
[ܒܟܢܐ ܝܘܢ ܡܝܢܘܗ] ܡܕܢܐ܆ ܟܠ ܗܡܝܢ (ܡܝܡܝܬ܃ ܗ.ܕ ܕܓܝܡܬ܃ܕܡܝܬ܃ܕܓܕܬ) ܠܝ ܣܓܝܐܐ
ܕܓܠܝܘܬܝ (ܘܒܦܕܘܬܝ)܆ ܘܟܠܐ ܐܕܒܬܐ ܕܫܒܘܬܝ܆ ܘܡܣܒܠܘܢܝܬܐ (ܙܒܦܘܢܝܬܐ) ܕܒܢܝܝ܆
ܕܒܝܬ (ܘܕܝܠܗܘܢ) ܐܠܝ ܘܗܘܡ ܫܒܒܝ (ܗ.ܕ ܫܡܫܝ) ܠܝ ܠܗ ܘܕܟܠܐ (ܒܘܠܓܢܐ ܕܣܘܥܪܢܐ)
ܕܗܢܝܢܐ. ܐܝܢܐ ܐܦܢܐ (ܡܕܝܢ) ܝܢܝ ܠܗܘܬܗ ܡܢ ܦܘܢܐ (ܒܕܢܐ܃ܗܟܠܐ) ܥܓܒܬܐ ܕܩܓܒܓܬܐ܆ ܘܡܥܕܝ
ܒܝ (ܒܠܘܝ) ܒܘܗܪܐ ܓܗܢܐ (ܓܗܢܐ). ܡܕܝܡܐ (ܡܫܡܕܡܬܐ ܡܢܐ) ܒܚܠ ܙܒܢܐ ܐܓܒܗܬܗ ܠܓܗܠܝ܆
ܕܝܓܢܝ [ܦܠܝܣ؟ ܗܝ] ܐܦܝܕܬܐ. ܘܗܘ ܓܘܢܓܗ (ܗܘܝܕܘܓܗ) ܕܝܠܒܝ ܠܗܘ
ܐܡܘܬܐ (ܗܕܝܘܬܐ܃ܥܕܪܐ). ܡܫܦܡ (ܡܢ ܥܘܕܢܐ܃ ܗ.ܕ ܗܡ) ܟܠ ܥܝܕܗ ܒܓܒܠܘܬܗ (ܐܡܘܬܗ)
ܠܒܘܡܢܗ (ܕܝܣܝܢܐ ܗܘ) ܝܐܕܘܬܝ܆ ܐܝܢܐ ܠܗ ܕܡܘܓܐ (ܕܒܫܬܐ) ܘܒܓܒܠܘܬܗ (ܐܡ) ܕܐܓܐ (ܟܟܐ)
ܕܡܝܐ (ܗ.ܕ ܕܐܝܬܝܗ) ܐܠܐ ܒܕܦܝܗ ܓܠܦܘܩܐ (ܘܒܦܕܐ)܆ ܗܕܓܐ ܕܝܓܠܟܗ (ܕܝܓܠܟܗ) ܒܓܒܠܘܬܗ
ܟܬܕܝ܆ ܘܓܒܘܓܐ ܕܐܓܘܬܗ ܒܝܕܟܗ ܗܒܦܕܘܬܐ ܗܘ ܐܟܒܘܬܝ (ܙܒܦܘܬܝ)܆ ܘܟܠܐ
ܫܕܝ (ܣܘܐܟܗ܃ ܗ.ܕ ܡܘܣܝܟܗ ܡܢ) ܒܘܡܢܐ (ܝܣܝܡܬܐ) ܕܝܓܢܢܐ [ܒܝܬܐ ܕܐܒܗܠܝ]. ܒܗܝ ܕܢܕܝܗ
ܗܘܐ ܠܝ ܒܚܠ ܙܒܢܐ ܕܟܝܦܕܐ ܝܘܢ ܡܢ ܓܠܦܘܩܐ ܘܠܐ ܢܕܝܡ ܠܐܡܚܐ ܝܐܙܟܐ ܝܘܢ܀
... ܐܦܩܬܐ ܠܗ ܡܠܦܢܐ ܕܐܢܫܐ܀

܀ ܀ ܀ ܀ ܀

ܡܣܒܟܐ ܐܦܩܘܝܬ
ܒܓܒܘ ܕܐܟܪܐ: ܐܝܡܡܘܦܐ ܕܗܘܦܕܒܐ ܕܟܢܕܐ: ܕܝܒܬܐ ܕܡܕܝܫܐ ܕܐܬܘܪܝܐ: ܗܘܪܘܒܝܘ: ܟܢܘܢ ܐܕܪܢܐ: 10 ܒܗ 2016

---

6. ܗܘܢܗ ܕܝܢ܆ ܗܓܕܗ (ܝܘܒܠܝܦܝ) ܕܒܥܦܪ ܡܥܒܫܐ ܠܟܢܐ ܡܟܗ ܐܠܐ ܐܪܘܐ ܕܬܠܝܬܝܘܬܐ ܡܕܝܥܬܐ ܒܢܘܩܐ ܕܒܘܟܕܗ (ܕܝܝܗ)܆ ... ܕܐܓܐ ܡܢ ܥܡܢܐ܆ ܘܒܕܦܢܐ ܦܢܝܬܐ ܠܥܒܕܐ܆ ܘܕܘܫܐ ܕܡܓܒܓܗ ܐܠܝܗ ܒܕܦܫܬܐ ܕܢܘܢܐ (ܣܘܒ ܝܘܒܠܝܦܝܐ ܡܕܝܗ ܕܒܘܟܕܗ ܕܡܕܝ). ܘܣܘܗܕܐ ܕܝܘܒܠܝܦܝ ܕܡܓܝ ܘܗܘܟܝܗ ܕܡܕܝ (ܕܐܘܟܝ ܥܠܒܝܬܐ ܘܓܠܝܕܝ ܠܒܠܒܗܘܢ ܐܝܩܐ... ܘܡܒܝܕܝ ܠܗܘܢ ܒܝܡܐ ܕܐܓܐ ܐܓܕܐ ܘܕܘܫܐ ܕܡܘܕܝܬܐ...) (ܣܘܒ ܡܓܝ ܒܣ:19).